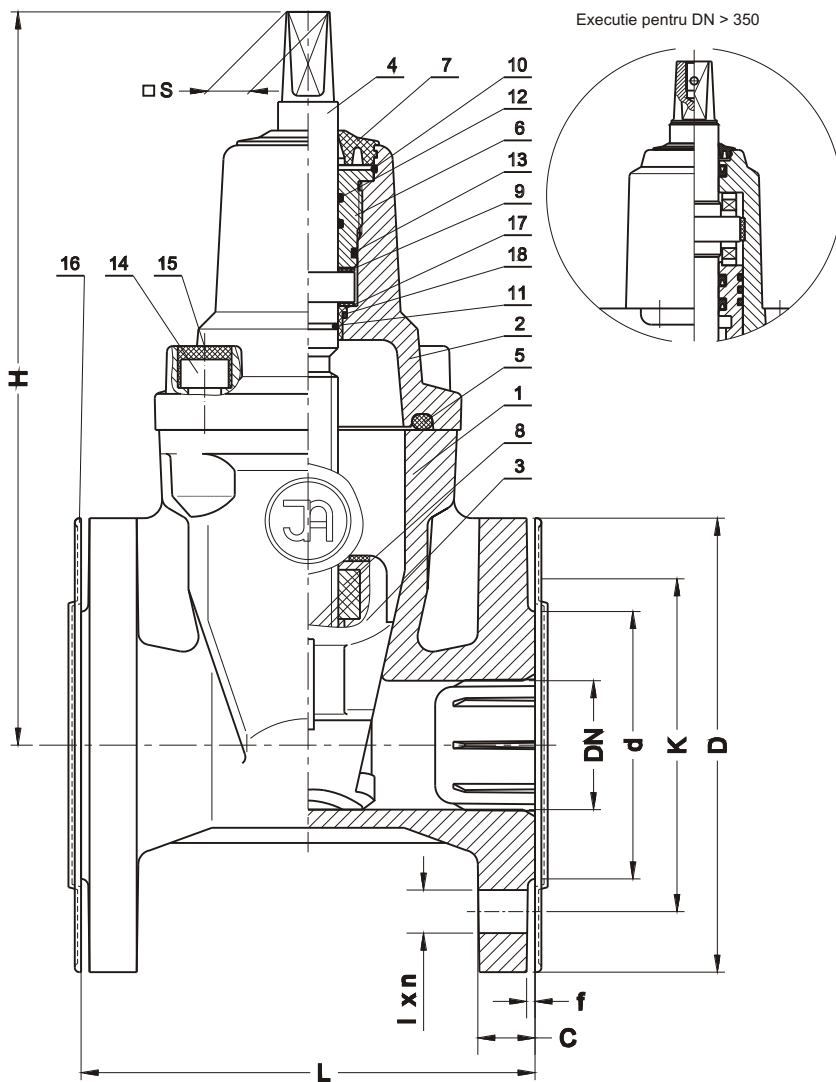


**Robinet cu sertar cauciucat,
cu flanse**
**Soft wedge gate valve
flanged**
**Weichkeilschieber
mit Flanschen**


Date tehnice:	Technical data:	Technischedaten:
lungime de constructie DIN 3202 / EN 558-1 robinet cu sertar pana, corp plat 2111 - F 4 robinet cu sertar pana, corp oval 2002 - F 5 Flanse conform EN 1092-2 Clasa de etansare - A Presiune maxima de lucru PN 16 Temperatura maxima de lucru 120°C	Face to face length DIN 3202 / EN 558-1 gate valve 2111 - F4 gate valve 2002 - F5 Flanges / drilled acc. EN 1092-2 Leakproofness class - A Working pressure max. PN 16 Working temperature max. 120°C	Bebaugslänge DIN 3202 / EN 558-1 Keilschieber 2111 - F4 Keilschieber 2002 - F5 Flanschanschluß/bohrung EN 1092-2 Dichtheitsklasse - A Arbeitsdruck max. PN 16 Arbeitstemperatur max. 120°C
Caracteristici de constructie:	Design features:	Baucharakteristik:
Inelele de etansare ale tije (o-ring) pot fi schimbate fara a scoate robinetul din instalatie. Tijă robinetului este din oțel inoxidabil. Sertarul este acoperit in totalitate cu cauciuc, iar piulita tije poate fi inlocuita. Toate partile componente sunt protejate impotriva coroziunii. Executie standard: PN16, 120°C, EPDM, vopsea epoxidica RAL5005 250 μm. Aviz sanitar emis de PZH	O-ring spindle's gaskets - "DRY THREAD" - replaceable under pressure. Stainless steel bearing spindle with rolling thread. Total sufrage rubbered wedge with replaceable spindle nut. All parts are protected against corrosion Standard execution: PN16, 120°C, EPDM, epoxide paint RAL5005 250 μm. Hygienic atest by PZH	O-Ring Spindeldichtung - "Trocken Gewinde" - mit Unterdruckwechselfähigkeit gemacht. Niro-Stahl lagere Spindel mit Walzengewinde. Keil mit Gummi ganz bedekt und auswechselbar Spindelmutter. Alle Teile sind gegen Korrosion schützen Standardausführung: PN16, 120°C, EPDM, Epoxyemalie RAL5005 250 μm*. Hygienische Attest PZH
Domenii de utilizare:	Application:	Anwendung:
In instalatii de apa, apa potabila si alte fluide.	In instalations for water and other inert fluids to flow closing.	In Wasserlinien und andere neutrale Flüssigkeitenlinien zu Fluß verriegeln
Montaj:	Assembly:	Aufstellung:
Montajul se face in pozitie orizontala sau verticala.	Assembly in optional position.	Aufstellung im beliebig Position.



No.	Reper, Part, Teil	Material
1	Corp, Body, Gehäuse	EN-GJL-250, SR-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, SR-EN-1563:2000 GG25 - DIN 1691, GGG40 - DIN 1693
2	Capac, Bonnet, Deckel	EN-GJL-250, SR-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, SR-EN-1563:2000 GG25 - DIN 1691, GGG40 - DIN 1693
3	Sertar, Wedge, Keil	EN-GJL-250, SR-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, SR-EN-1563:2000 GG25 - DIN 1691, GGG40 - DIN 1693 EPDM/ NBR
4	Tija, Spindle, Spindel	Otel inox X20Cr13 SR-EN 10088-1:1998 Steel, Stahl DIN 1.4021
5	Garnitura corp-capac, Bonnet gasket, Dichtung	Cauciuc, Rubber, Gummi EPDM/NBR
6	Dop etansare tija, Packing cork, Dichtungkork	Aliaj cupru SR-EN 1982:2002, brass, Messing DIN 17660
7	Garnitura antipraf, Clean gasket, Putzendichtung	Cauciuc, Rubber, Gummi EPDM/NBR
8	Piulita tije, Spindle nut, Spindelmutter	Aliaj cupru SR-EN 1982:2002, brass, Messing DIN 17660
9	Saiba tija, Spindle washer, Spindelscheibe	Teflon (Tarlien)
10	Inel opritor, Stopper ring, Sicherungring	Otel, Steel, Stahl 65G
11-13	Inel etansare, Seal O-Ring, Dicht-O-Ring	Guma, Rubber, Gummi EPDM/NBR
14	Organe asamblare, Screw, Schraube	Otel Fe/Zn5, otel zincat SR-EN ISO 4762:2001
15	Protectie organe asamblare, Screw stopper,	Parafina Paraffin
16	Capac protectie, Stopper, Blende	Polipropilena Polypropylene
17	Saiba tija, Spindle sleeve, Spindelhulse	Teflon (Tarlien)
18	Inel etansare (O-ring), Seal O-Ring, Dicht-O-Ring	Cauciuc, Rubber, Gummi EPDM/NBR

DN	L Corp plat F4	L Corp oval F5	H	d	D	K 16 (10) bar	I 16 (10) bar	C	f	n 16 (10) bar	S	Masa Weight Gewicht F 4	Masa Weight Gewicht F 5
[mm]											[mm]	[kg]	
40	140	240	231	88	150	110	18	18	3	4	14	9.3	10.2
50	150	250	241	102	165	125	18	20	3	4	14	11.4	12.4
65	170	270	283	122	185	145	18	20	3	4	17	16.2	17.2
80	180	280	307	138	200	160	18	22	3	8 (4)	17	19.5	21.5
100	190	300	346	158	220	180	18	24	3	8	19	26.8	29.9
125	200	325	385	188	250	210	18	26	3	8	19	32.4	38.7
150	210	350	457	212	285	240	22	26	3	8	19	45.7	50.2
200	230	400	534	268	340	295	22	24	3	12 (8)	24	63.2	81.2
250	250	450	633	320	405	355 (350)	26 (22)	32	3	12	27	94.0	106.7
300	270	500	708	378	460	410 (400)	26 (22)	32	4	12	27	130.0	153.7
350	290	550	820	429	520	470 (460)	28 (23)	30	4	16	27	245	-
400	310	600	1020	480	580	525 (515)	30 (28)	32	4	16	32	307	350
450	330	650	1080	530	640	585 (565)	30 (28)	32	4	20	32	390	430
500	350	700	1220	582	715	650 (620)	34 (28)	34	4	20	36	490	560
600	390	800	1345	682	840	770 (725)	36 (31)	36	4	20	36	670	715